

من وزير التربية القومية

السيد

السادة المديرين الجهويين للتعليم الثانوي  
السيدات و السادة رؤساء المعاهد و المدارس الثانوية  
السادة مديري المبيتات الابتدائية

منشور عدد 77 صادر  
عن ادارة الشؤون المالية  
و البناءات و التجهيز

الموضوع : حول تعديل ميزانيات المعاهد و المدارس الثانوية و المبيتات الابتدائية  
بالنسبة لسنة 1982.

المصاحب : مشالان لجدول تعديلي الميزانية .

— / —

و بعد، فبمقتضى الفصل التاسع من القانون عدد 75 لسنة 1974 المؤرخ في  
3 أوت 1974، يمكن للمؤسسات العمومية اقتراح تعديل ميزانياتها بالنسبة  
للمقايض و المصاريف بموجب أمر.

و يمرر هذا التعديل التجاوز المحتمل خلال السنة، للمقايض خاصة منها  
بعنوان المنح و المعاليم المدرسية و المسجلة في ميزانيات 1982.

و ينتج عن هذا التجاوز في المقايض فواض يتحتم استعمالها لتفدية  
مصاريف التفذية بصفة خاصة.

و حتى يتسنى القيام بالاجراءات المتعلقة بتعديل الميزانيات بالنسبة  
لسنة 1982 فانه يتعين على كافة رؤساء المعاهد و المدارس الثانوية و المبيتات  
الابتدائية تقديم جدول تعديلي لميزانيات مساهمهم على منوال أحد المشاليين  
المصاحبين الى الادارة الجهوية للتعليم الثانوي الراجعين لها بالنظر قبل يسوم  
5 أكتوبر 1982 (آخر أجل).

و في صورة ما اذا كان الجدول التعديلي (مشال عدد 1) يشير الى نقص في  
حجم المقايض فعلى الادارة الجهوية للتعليم الثانوي ان تجمد مبلغا مساويا للنقص  
المسجل و ذلك ببداقات استهلاك الاعتمادات بعنوان المصاريف و خصوصا المتعلقة منها  
بالتفذية.

اما في حالة تجاوز المبالغ المسجلة في الميزانية بعنوان المقايض  
(مشال عدد 2) فان الادارات الجهوية للتعليم الثانوي مدمومة للنظر في هذه الجداول  
و ارسالها قبل يوم 10 أكتوبر 1982 الى ادارة الشؤون المالية و البناءات و التجهيز  
التي تتولى بدورها اقتراح تعديل تلك الميزانيات بموجب أمر.

عن وزير التربية القومية و باذن منه  
مدير الشؤون المالية و البناءات و التجهيز

المنصف جعفر

Direction Régionale de l'Enseignement  
 Secondaire

DESIGNATION DE L'ETABLISSEMENT :

LE TAT MODIFICATIF DU BUDGET 1982

( - )

Rubriques Budgétaires	Montants inscrits dans le Budget 1982	Modifications en moins	Montants Définitifs	Nombre de Pensions Nombre de Pensions prévu dans le Budget 1982	Nombre réel de pensions de l'Année 82	OBSERVATIONS
<b>I - RECETTES</b>						
- Recettes diverses et occi- dentelles.						
- Rétributions Scolaires						
- Bourses et Remises						
- Vente du produit des Ateliers						
<b>II - DEPENSES</b>						
- Nourriture						
- Autres dépenses d'Internat.						
- Frais de chauffage						
- Eau						
- Electricité et Gaz						
.....						

Montant du Budget initial =  
 Montant du Budget Définitif =

N.B. : La diminution des recettes au titre des rétributions scolaires, des bourses et remises suite à une réduction du nombre de pensions doit se traduire nécessairement par une diminution des dépenses dans les proportions suivantes :

- 78 % environ de la diminution des recettes sont imputables aux dépenses de nourriture.
- 22 % environ sont imputables aux autres dépenses d'Internat (frais de chauffage, consommation d'eau, de Gaz et d'Electricité, Entretien du linge etc.....).

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
 MINISTERE DE L'EDUCATION  
 NATIONALE

ANNEXE II

Direction Régionale de l'Enseignement  
 Secondaire

[-] TAT MODIFICATIF DU BUDGET 1982  
 ( + )

DESIGNATION DE L'ETABLISSEMENT :

Rubriques Budgétaires	Montants inscrits dans le Budget 1982	Modifications en plus	Montants Définitifs	Nombre de Pensions dans le Budget 1982	Nombre réel de Pensions de l'Année 1982	OBSERVATIONS
<b>I) RECETTES</b>						
- Recettes diverses et accidentelles						
- Rétrotributions scolaires						
- Bourses et Remises						
- Vente du produit des Ateliers						
<b>II) Dépenses</b>						
- Nourriture						
- Autres dépenses d'Internat						
• Frais de chauffage						
• Eau						
• Electricité et Gaz						
• .....						

Montant du Budget Initial =  
 Montant du Budget Définitif =

N.B. : L'augmentation des recettes au titre des rétrotributions scolaires des bourses et remises suite à une évolution du nombre de pensions doit se traduire par une majoration des dépenses dans les proportions suivantes :

- 78 % environ de l'augmentation des recettes doivent être affectés aux dépenses de nourriture.
- 22 % environ aux autres dépenses d'Internat, (Frais de chauffage, de consommation d'Eau, de Gaz et d'Electricité Entretien du linge etc.....).